

Kigali, le 23 JUIN 1987

F 2549 /15.08.01

Monsieur l'Ambassadeur du Rwanda à

KINSHASA

S/C de Monsieur le Ministre des  
Affaires Etrangères et de la  
Coopération

KIGALI

Objet: Visite C.O MOTEMA PEMBE.

Monsieur l'Ambassadeur,

Référence faite à votre lettre n° 703/16.

11.07/C.1 du 30 Avril 1987 relative à l'objet repris en marge, j'ai l'honneur de vous demander d'informer la partie zaïroise que l'inauguration du Stade National de Remera n'aura pas lieu en juillet 1987. Néanmoins certaines activités s'y dérouleront notamment la finale du Tournoi "Trophée Président HARYARIMANA Juvénal".

Au cas où notre pays envisagerait d'inviter une équipe zaïroise à l'occasion de l'inauguration officielle prévue en 1988, nous vous aviserons à temps opportun.

Je profite de l'occasion pour vous informer que j'ai bien reçu la coupe d'argent gagnée par notre équipe nationale de Volleyball aux 5èmes Jeux d'Afrique Centrale et vous remercie de l'attention toute particulière réservée à la délégation lors de son transit à Kinshasa et durant son séjour en République Populaire du Congo.

Veuillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'expression de ma considération distinguée.

Le Ministre de la Jeunesse  
et du Mouvement Coopératif

NDINDILIKIMANA Augustin

Lt Col. BEM.

C.P.I. à:

✓ - Monsieur le Président de la FERWAPA

KIGALI

- Monsieur le Président de la Fédération

Rwandaise de Volleyball

KIGALI







AMBASSADE  
DE LA  
REPUBLIQUE RWANDAISE

B. P. 967 Kin, I

Kinshasa, le 30 avril 1987

N°

703  
/16.11.07/C.1

*DGPR  
ségué ✓*

Monsieur le Ministre de la  
Jeunesse et du Mouvement  
Coopératif

KIGALI.

S/C de Monsieur le Ministre  
des Affaires Etrangères  
et de la Coopération

KIGALI.

*[Signature]*  
Directeur Général des Services Généraux  
et des Affaires Administratives  
Monsieur le ministre,

A traiter par \_\_\_\_\_  
Date entrée: 11/6/87  
N° Classement: 457848/08

V/Réf. N°

ANNEXE :

OBJET :

J'ai l'honneur de vous faire  
tenir en annexe, pour action appropriée, photocopie de la  
lettre n° TTP-D.NK./-FBA/SEGAL/293/87 m'adressée par les res-  
ponsables de la Fédération Zaïroises de Football Association  
au sujet du dernier séjour à Kigali, de la délégation sportive  
zaïroise qui a accompagné l'équipe de football "C.O. NOTEMA  
PEMBE".

Par la précitée, lesdits res-  
ponsables m'ont prié de transmettre leurs remerciements aux  
autorités sportives rwandaises pour l'heureuse initiative qu'elles  
ont prise d'inviter les footballeurs de C.O. NOTEMA PEMBE à  
s'exhiber au Rwanda.

Par ailleurs, vous constaterez que  
l'invitation faite à la même équipe à se produire au Rwanda lors  
de l'inauguration du stade Omnisport de REMERA en juillet prochain  
a été acceptée. Toutefois, ils attendent que cette invitation  
leur soit confirmée.

.../...



Je vous en souhaite bonne réception et vous prie  
d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma plus haute  
considération.

NYILINKINDI Antoine,  
Ambassadeur.

COPIE POUR INFORMATION A :

- S.E. Monsieur le Président  
de la République Rwandaise  
KIGALI.
- Monsieur le Secrétaire Général  
du Mouvement Révolutionnaire  
National du Développement  
KIGALI.
- Monsieur le    
Directeur Général de la STIR  
KIGALI.



A.B./M.M.



AMBASSADE  
DE LA  
REPUBLIQUE RWANDAISE

B. P. 967 Kin, I

V/Réf. N°

ANNEXE :

OBJET :

4/6/87  
4463/193

Kinshasa, le 12 mai 1987

N° 762/16.11.07/C.1

*Accuser réception*

Monsieur le Ministre de la Jeunesse  
et du Mouvement Coopératif  
KIGALI.

S/C de Monsieur le Ministre des  
Affaires Etrangères et de la  
Coopération

KIGALI

BEZIMANA Jean-Dominique  
Directeur Général des Services Généraux  
et des Affaires Administratives

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre  
la coupe gagnée par l'Equipe Rwandaise de Volley-Ball lors  
des 3èmes Jeux d'Afrique Centrale - Congo 87.

Il vous souviendra que la délégation  
sportive rwandaise qui a pris part active à ces jeux a  
regagné Kigali avant la clôture officielle qui a eu lieu  
le 1er mai 1987 vers 22H00 heures de Brazzaville au Stade de  
la Révolution.

Il convient de signaler que cette  
coupe a été réceptionnée par un étudiant rwandais de  
l'Université Marien Ngouabi (EPS) qui se trouvait par  
enchancement dans les parages.

L'Ambassade ayant suivi cette  
scène à la télévision, a vite dépêché, samedi 2 mai 1987  
à Brazzaville, un diplomate qui a récupéré cette coupe que  
notre équipe de Volley-Ball a conquise haut la main.

Notre équipe méritait sûrement  
la médaille d'or dans cette compétition, mais la tolérance de  
l'arbitre envers l'équipe camerounaise lui a ravi cette palme,  
lui fermant ainsi au nez les portes de Nairobi pour juillet  
prochain.

.../...



Je vous en souhaite bonne réception et vous  
prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma très  
haute considération.

NYILINKINDI Antoine,  
Ambassadeur.



Copie pour information à :  
- S.E. Monsieur le Président  
de la République Rwandaise  
KIGALI.